



## Ordinanza concernente l'entrata in vigore integrale della modifica del 20 marzo 2015 della legge sulle professioni mediche

del 5 aprile 2017

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

vista la cifra III capoverso 2 della modifica del 20 marzo 2015<sup>1</sup> della legge del 23 giugno 2006<sup>2</sup> sulle professioni mediche (LPMed),

*ordina:*

### Articolo unico

La sostituzione di espressioni, l'ingresso primo lemma e gli articoli 1 capoverso 3 lettera e, 2 capoverso 1 lettera b, 5 capoverso 2, 12 capoverso 2 frase introduttiva e lettera a, 13, 13a, 15 capoverso 1, 19 capoverso 1, 21 capoverso 1, 33a, 34, 35 capoverso 1 prima frase e capoverso 2 prima frase, 36 capoverso 1 frase introduttiva, lettere b e c nonché capoversi 2–4, 38 capoverso 2, 40 frase introduttiva nonché lettere b e h, 41, 50 capoverso 1 lettere d<sup>bis</sup>, d<sup>ter</sup> e capoverso 2, 51 capoversi 1 e 2 seconda frase nonché capoverso 4<sup>bis</sup>, 52 rubrica (*concerne solo il testo francese*) e capoverso 1, 53 capoversi 2, 2<sup>bis</sup> e 3, 54, 58 lettera c, 65 capoversi 1 e 1<sup>bis</sup>, 66 capoverso 1, 67a nonché cifra II entrano in vigore il 1° gennaio 2018.

5 aprile 2017

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard  
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

<sup>1</sup> FF 2015 2257

<sup>2</sup> RS 811.11; disposizioni già entrate in vigore: RU 2015 5081

